

Abo nement für Stettin monatlich 50 Pfennige,  
mit Trägerlohn 70 Pfennige, auf der Post vierteljährlich 2 Mark,  
mit Landbriefträgergeld 2 Mark 50 Pfennige.

Jahresrate: Die 4gesparte Brüche 15 Pfennige

Stettin, Kirchplatz Nr. 3.

Redaktion, Druck und Verlag von R. Graumann. Sprechzettel von 12—1 Uhr.

# Stettiner Zeitung.

Morgen-Ausgabe.

Donnerstag, den 14. August 1884.

Nr. 377.

## Die Cholera.

Unter Bezugnahme auf die von den beteiligten Bundesregierungen wegen der gesundheitspolizeilichen Kontrolle der Schiffe erlassenen Verordnungen macht der Reichskanzler bekannt, daß die an der Westküste Italiens von der französischen Grenze bis einschließlich Civitavecchia belegenen Hafenplätze als der Cholera verdächtig anzusehen sind.

## Deutschland.

Berlin, 13. August. Noch ehe die Franzosen Kelung besetzt hatten, hatten die Engländer bereits unter dem Vorwande, daß den Europäern Gefahr von Seiten des chinesischen Volks drohe, in Tschu, gegenüber von Formosa, Truppen gelandet. Kaum hatten die Franzosen Kelung eingenommen, so verstärkten die Engländer ihre in Tschu gelandeten Truppenabteilung. Beide Thüle stehen sich nun, nur durch den Kanal von Sultan getrennt, Auge in Auge gegenüber. Bereits am 9. kündigte aber die Franzosen an, wenn China nicht binnen 24 Stunden nachgebe, würden sie nicht nur die Pescadores Inseln, welche mitten in der Meerenge von Sultan liegen, sondern auch die Stadt Amoy, gegenüber Formosa, einen der besten Hafenplätze Chinas, wegnehmen, in welchem Falle sie die Meerenge von Sultan vollständig, von beiden Seiten und von der Mitte aus, sperren könnten. Amoy liegt hart am Festlande, doch auch auf einer Insel, was die Besetzung und die Verbefidigung bedeutend erleichtert. Die Insel, auf der Amoy liegt, heißt Hia-Wen; sie hat ungefähr 95 Kilometer im Umfang und 400,000 Einwohner, von denen fast 300,000 auf die Stadt selbst entfallen. Der Kanal, welcher sie vom Festlande trennt, ist an drei Kilometern breit.

Die letzten Vorgänge haben gerade nicht zur Besserung der englisch-französischen Beziehungen beige tragen. Auf französischer Seite scheint freilich der Humor vorläufig noch stärker zu sein als auf englischer. Das Journal "Paris" z. B. schreibt:

"Man möchte sagen, daß die Engländer die Absicht haben, uns bis zum Auflössten zu treiben. Sie unterlassen es bei keiner Gelegenheit, unsere Aktion zu hemmen und unsere Operationen zu hindern. Wir wollen nicht auf ihre Intrigen auf Madagaskar und auf die Annahme des Kapitäns Johnstone von dem "Dryad" zurückkommen, den vom Admiral Pierre etablierten Blokus zu brechen. Allein von wen sind augenb. idisch die Hojas-Banden beschuldigt? Von einem Offizier der regulären britischen Armee, dem Oberst Wolloughby. Am Kong versuchte England sich der Flußmündung zu bemächtigen. In China standen wir die Engländer mittlen auf unserer Straße. In Kelung protestiert der Konsul Ihrer Majestät gegen die Ausschiffung der Franzosen. In welchen Namen und woher? Worin mischt sich dieser Beamte? Und wäre es nicht nützlich, zu wissen, ob er aus eigenem Antrieb oder entsprechend den Institutionen seiner Regierung handelt? Da Tschu ist das Einmengen der Engländer in unsere Angelegenheiten noch unerträglicher. Der Admiral Dowell läßt vor der Naß des Admirals Courbet Detachements von Marinoldaten und Artillerie landen, auf die Gschäbin, einen blutigen Konflikt zwischen den Truppen beider Nationen und schreckliche internationale Verwicklungen hervorzurufen. Wie wissen nicht, wie die englische Regierung eine derartige Einmengung rechtfertigen wird, wenn unser Kabinett — woran wir gar nicht zweifeln wollen, von ihr Auflösungen verlangen wird. Vor kaum zwei Tagen zeigte sich der helle Wille der Engländer noch deutlicher. Unter dem Vorwand der Cholera sah das nach Indo-China gehende französische Transportschiff "Djemah" die Durchfahrt durch den Suezkanal sich vom englischen Agenten Miéville verbieten. England macht sich über uns lustig und sucht offenbar Streit. Man weiß in der That, mit welcher Leichtfertigkeit die Agenten Ihrer Majestät die sanitären Vorschriften brachten, wenn es sich um ein englisches Schiff, sei dasselbe auch notorisch infiziert, handelt. Unbrigens konnten die vorsichtigen Fahrgäste immer den Kanal unter der Bedingung, nicht zu landen, passieren. Diesem kleinen und perfiden Krieg muß unbedingt ein Ende gemacht werden; die Engländer sind nicht gut gelaunt, wir begreifen das; aber das ist noch kein Grund, uns dies fühlen zu lassen. Gut Freund, so viel sie wollen, aber nicht so weit, ihre Waffe und abschrecklichen Mandate summ zu erzeugen."

Die englische Presse geht in ihrer Meinung über die Kelung-Affäre weit auseinander. Ein Theil der Regierungspresse, wie z. B. "Daily News", tabelliert

die Chinesen. Gegen diese wendet sich plötzlich auch die "Times", nachdem sie vor Kurzem noch Frankreich vorgeworfen, daß es leichtsinnig in einen Krieg mit China hineintrieb. Jetzt findet sie es sehr bedeutsam, daß Frankreich die Vermittlung der Vereinigten Staaten von Nordamerika abgelehnt habe, und tadeln China's hinterhaltige Politik. Darob wundert sich "Wall Mail Gazette" sehr, und sie vermutet, die "Times" müsse zwei gar verschiedene Ohrenbläser haben. Sie selbst tadeln die Chinesen, weil sie Frankreich hartnäckig nur 2½ Millionen angeboten, während dieses seine Forderung von 250 auf 80 Millionen herabgemindert habe. Auf der anderen Seite macht das kleine radikale Blatt Frankreich einen Vorwurf daran, daß es die angebotene amerikanische Vermittlung abgelehnt habe, und fragt, wie lange sich die Welt noch gefallen lassen soll, daß ihre Handelsinteressen in China durch Frankreich geschädigt werden. Sehr übel auf Frankreich zu sprechen ist die konservative Presse. "Morning Post" erklärt grätsch Frankreich habe den Konflikt provoziert, dieserhalb habe es ansangs eine vorblitzende Forderung gestellt und dieselbe dann plötzlich um zwei Drittel ermäßigt, hierdurch seien die Chinesen in ihrem Widerstande bestärkt worden.

Mit der Genugtuung, welche der römischen Kuri für die Befreiung der vielversprochenen Neuheuerungen des Herrn v. Schröder gegeben wird, ist die "Germania" keineswegs zufrieden; das Blatt bemerkt:

Das Auffallendste dabei ist, daß wir die Deutschen über die Neuheuerung des "Off. Nom." im "Staats-Anzeiger" vergleichlich suchen, und daß die "Norddeutsche Allgemeine Zeitung", welche doch Platz für alles Mögliche hat, zur Verbefidigung (?) des Gesandten ihresgleichen keine Silbe sagt, obwohl die Wichtigkeit der Sache doch auch ihr nicht entgehen kann. Dieses Schweigen ist höchst charakteristisch. Mag sich also der h. Stuhl nach Lage der Dinge mit dem Dementi begnügen, den preußischen Katholiken genügt dasselbe nicht. Nachdem die Angaben des Hamburger Blattes eine solche Publicität erlangt und in der ganzen Welt berechtigtes Aufsehen erregt haben, können wir, zumal bei Aufsichtshaltung der selben trog des im Balkan abgegebenen Dementi, auch eine öffentliche Desavouierung der Unterredung nach Form und Inhalt fordern. Die "Nordd. Allg. Ztg." hat jetzt das Wort. Erfolgt kein Dementi, so wird das katholische Volk Deutschlands an der Wahlurne die Antwort nicht schuldig bleiben.

Offiziös wird geschrieben: Das königliche Konsistorium zu N. in der Provinz Hannover hatte auf die Beschwerde eines Synagogenvorstehers in N. gegen die Herauszehrung der dortigen Judente zur Schulsteuer für die Synagoge dahin entschieden, daß auf Grund des § 45 des hannoverschen Gesetzes über die Rechtsverhältnisse der Juden von 1842 nur diejenigen Juden zu dieser Schulsteuer herangezogen werden könnten, welche Kinder und so lange sie Kinder in die christliche Schule schicken. Nach nochmaliger Prüfung aus Anlaß des von dem Schulvorstande gegen die Entscheidung eingelegten Berufes hat das Konsistorium jene Entscheidung für nicht richtig bezeichnet, und der Kultusminister hat sich aus folgenden Gründen hiermit einverstanden erklärt. Nach dem gedachten Gesetze sind zwei Fälle zu unterscheiden, nämlich der Fall, daß eine besondere jüdische Schule besteht, von dem Falle, daß keine solche besteht. Im ersten Falle haben die Juden die Kosten ihres Schulwesens allein zu tragen und sind zu Beiträgen für das christliche Schulwesen nicht verpflichtet, vorbehaltlich besonderer Bestimmungen des Gesetzes. Die Unterweisung der jüdischen Kinder erfolgt in diesem Falle in der jüdischen Schule, sofern einzelne jüdische Eltern es nicht vorziehen, ihre Kinder in den christlichen Oberschulen unterrichten zu lassen, was ihnen unbenommen ist. In dem Falle dagegen, wenn keine besondere jüdische Schule besteht, tritt für die Juden in Rücksicht auf das Schulwesen eine Verbindung mit dem christlichen Schulwesen ein. Die selbstverständliche Folge einer solchen, kraft des Gesetzes eingetretenden Verbindung des jüdischen mit dem christlichen Schulwesen ist die, daß die jüdischen Einwohner gleich den Christen zu der Unterhaltung des bestehenden christlichen Schulwesens beizutragen haben. Hatte in einem solchen Falle den Jüden eine privilegierte Stellung bezüglich der Schulunterhaltung eingeräumt werden sollen, so mußte dies im Gesetz ausdrücklich ausgesprochen sein, was nicht geschehen ist.

Es ist charakteristisch, daß die Lage des deutschen Eisengeschäfts in England gän-

siger berührt wird als bei uns. So schreibt die "Iron and Coal Trades Review":

"Das Eisengeschäft auf dem Kontinent zeigt keine Besserung, aber es verbleibt in Deutschland lebhafter als in anderen Ländern. Ferner wird behauptet, daß sich die deutschen Stahlproduzenten in guter Lage befinden. Für das Kohlengeschäft ist die stillste Saison eingetreten, da Abschlüsse jetzt nicht gemacht werden; das Geschäft zeigt aber eine durchaus gesunde Entwicklung, da die Auffahrt sich regelmäßig vollzieht und die Preise im Großen und Ganzen eine Aenderung nicht erahnen haben."

Aus Kassel schreibt man: In Hannover wird noch im Laufe dieses Jahres ein großes Abrechnungs Bureau errichtet werden, welches die gesammten Abrechnungen der preußischen Staats-Eisenbahn-Beratung aus dem Personen-, Güter- und Brief-Vorlehr zu bejahren hat. Aus diesem Anlaß werden von jeder Staatsbahn-Direktion eine größere Zahl von Eisenbahn-Bureau-Büroten nach Hannover zunächst kommittiert und später verteilt werden.

Nachfolgende offiziöse Mithellung des "Schwäb. Merk." ist um so süssen interessant, weil sie die Schädigung, welche der deutsche Getreidehandel durch den Getreidezoll erfahren hat, eingestellt:

"In der Stadt Friedrichshafen am Bodensee war der Handel mit in- und ausländischem Getreide noch den benachbarten Staaten, insbesondere nach der Schweiz und nach Vorarlberg, von früher und bis in die neuzeitliche Zeit von erheblicher Bedeutung. Seit Einführung des Getreidezolls hat jedoch dieser Verkehr einen empfindlichen Rückgang erlitten, vorzugsweise deshalb, weil seitdem der Handel dort in der Lagerung, Sortirung und Mischnung der verschiedenen in- und ausländischen Getreidesorten, sowie in der Verfüllung hierüber je nach den herrschenden Konjunkturen wesentlich beeinflußt ist, da die Hinzuziehung ausländischen Getreides, die Vermischung deselben mit inländischem Produkt und die Wiederansiedlung oder der Absatz im Inland nur über Zollniederlagen oder reine Getreide-transportlager erfolgen kann. Eine nachhaltige Abhöhe gegen weiteren Rückgang kann für Friedrichshafen nach Ansicht der württembergischen Regierung nur durch Aufnahme des Zolls unter die Zahl derzeitigen Städte, in welchen die Zulassung gemischter Privatverställer für Getreide geahndigt ist, herbeizuführen werden. Mit der schon in nächster Zeit bevorstehenden Inthaltung der Alberghau will die Zulassung von gemischten Getreideverställern in Friedrichshafen noch zu einem trügerischen Bedürfnisse, damit dieser Hofstaat vor der Anhängerung an dem Aufschwung, der von der Eröffnung dieser Bahn im Getreidehandel allgemein erwartet wird, nicht ganzlich ausgeschlossen werde. Die württembergische Regierung hat daher, wie man erfährt, einen entsprechenden Antrag beim Bundesrat eingebracht."

Der Paragraph 3 des Artikels 8 der Verfassung wird in folgender Weise vervollständigt: Die republikanische Staatsform darf nicht zum Gegenstand eines Revisions-Vorschages gemacht werden. Die Mitglieder der Familien, welche in Frankreich geherrscht haben, können nicht zu Präsidenten der Republik gewählt werden."

Diese letztere Bestimmung bezüglich der Prinzen ist bekanntlich erst während der Kommissionberatungen durch den Konfesspräsidenten vorgeschlagen und in das Revisionsprojekt gebracht worden, nachdem schon vorher der Deputierte Andriev einen gleichlautenden Antrag eingebracht hatte. Von den Bonapartisten hat Niemand gegen diesen Artikel gesprochen; sowohl die Anhänger des Prinzen Louis haben geschwiegen. Aber die Orleans sind wenigstens nicht ohne energisch und breite Proteststehen Seiten ihrer Anhänger "geopfert" worden. Der Senator Boher, der bekannte Vertrauensmann der Familie, und Bischof Freppel waren jedenfalls geeignete Wörterführer für die Sache der Prinzen, die wohl noch für lange Zeit als eine verlorene anzusehen sein dürfte. Die Rede des Hrn. Boher behandelte hauptsächlich den ersten Theil des Artikels, durch welchen die Unvergleichlichkeit der Republik proklamiert wird, und suchte nachzuweisen, daß die Regierung der Republik, obne der schlimmsten Tyrannie zu verfallen, dem Politiker und dem Schriftsteller nicht untersagen könne, die Regierungsförder zu diskutieren und Vergleiche mit den Zuständen zu machen, welche chemals die Größe Frankreichs herbeiführten haben. Die Rede des Hrn. Boher veranlaßte den Konfesspräsidenten, zum ersten Male seit dem Beginn der Debatten das Wort zu ergreifen. Die Erklärungen des Hrn. Jules Ferry lauteten bedrohlich für die Prinzen.

"Wenn die Bestimmung", sagte der Konfesspräsident, "welche die Regierung vorschlägt, in die Verfassung aufzunehmen, so ist sie schuldig, kindisch und lächerlich wäre, wie man es behauptet hat, so würden nicht der ehrenwerte Herr Chasselong und der hrenwerte Herr Boher engerliche Protestationen gegen dieselbe auf die Tribüne gebracht haben. Sie würden nicht, wie auf einem Schlachtfelde, ihre lebte Patrone verschossen haben, wenn sie nicht fühlten, daß hier etwas Entscheidendes vorgeht, und daß sie hier einen lebten Kampf ausfechten. Wie verlangen nicht von dieser Versammlung, daß sie die Ewigkeit der Republik dekretiere, wie verlangen von ihr, es feierlich auszusprechen, daß die Republik lebt, daß sie existirt und daß sie das Recht hat, sich zu vertheidigen."

Herr Freppel, der streitbare Bischof von Angers, verfuhr weniger diplomatisch wie der Geschäftsmann Boher, er führte die Prinzen persönlich in den Kampf, und seine Rede wird sicherlich als "Beweisstück" dienen, wenn demnächst die jetzt unausbleiblichen "Massenregen" gegen die Prinzen dekretiert werden. Als

Herr Greppel die Prinzen Orleans als die notwendigen Retter Frankreichs und in Folge eines Zurufes den Grafen von Paris als den Chef der einzigen "maison de France" bezeichnete, rief ihm Herr Floquet die Drohorte zu: "Sie haben damit seine Verurtheilung ausgesprochen und wir werden dieselbe ausführen" (nous l'exécuterons), was kurz darauf Herr Paul de Cassagnac mit dem Zurufe ergänzte „Coupez-leur le cou alors“. Herr Floquet wollte dem Bischof Greppel antworten, aber die Majorität ließ es nicht zu und votierte den Schluss der Debatte. Es wurde über die beiden Paragraphen des Artikels zuerst einzeln abgestimmt. Der erstere wurde mit 602 gegen 165, der letztere mit 597 gegen 153 Stimmen angenommen und darauf der gesammelte Artikel mit 592 gegen 148 Stimmen anceptirt. Vorher war das von der Kommission und der Regierung abgelehnte Amendment des Herrn Jules Roche, wodurch den Prinzen jede Wahlfähigkeit abgesprochen wird, von dem Antragsteller zurückgezogen, von Herrn Camille Pelletan wieder aufgenommen und sodann von der Versammlung verworfen worden. Als Herr Jules Roche erklärte, er ziehe sein Amendment auf Wunsch der Regierung zurück, rief ihm Herr Andrieux zu: "Vous êtes un compère", worauf Herr Roche schlagfertig erwiderte: "Et vous une commère" (ein altes Weib), was natürlich allgemeine Heiterkeit erzeugte. Der Expolizeipräsident und Erbottschafter, dessen Auftreten immer eigenhümlicher wird, gerieth derart in große Wuth und wie der Bösewicht in einem Melodrama drohte er Herrn Roche mit der Faust, schrie dabei: "Cet homme m'appartient", und verließ seine Bank, um sofort "Zeugen zu bestimmen". Was weiter daraus geworden ist, werden wir morgen erfahren.

Der Verlauf der heutigen Sitzung hat alle meine Voraussetzungen bestätigt, auch die Vermuthung, daß diese Prinzenfrage dazu dienen würde, die Minorität zu spalten, ist eingetroffen. Die Opposition sieht nun noch ihre letzte Hoffnung auf den Artikel über das Senatswahlgesetz; sie glaubt, daß das Amendment bezüglich der Wahl der Senatoren durch das allgemeine Stimmrecht die nötige Majorität erlangen werde. Es wird sich das wiederum als eine Illusion erweisen.

Weiter telegraphiert man des Ferneren:

Paris, 13. August. Der Kongreß hält heute seine letzte Sitzung, welche deshalb bereits Mittags beginnt. Morgen findet in der Kammer die Debatte über die Kreditforderung für Tonkin und die angekündigten Erklärungen Ferry's betreffend den Konflikt mit China statt. Der Minister soll eine Revolution befürworten wollen, in welcher der energische Wille Frankreichs ausgedrückt würde, von China legitime Satzaktionen zu erlangen.

### Ausland.

Bern, 9. August. Der internationale Kongreß zur Einführung von Böller-Schiedsgerichten ist gestern, ohne seine Tagordnung abgewickelt zu haben, aus einandergezogen, weil die deutschen Teilnehmer drohten zu halten, sofort auszutreten, sobald die Franzosen beantragen würden, auch die Neutralisierung der deutschen Reichslande Elsaß und Lothringen in Beratung zu ziehen.

Der vorgestern über die Einführung internationale Schiedsgerichte zur Verhütung der Kriege gefasste Beschuß lautet:

In Erwägung: 1) Daß die in Europa gegenwärtig bestehenden ungeheuren Bewaffnungen für die Nationen eine drückende Last und eine große Bedrohung des europäischen Friedens sind; 2) daß es diesen Bewaffnungen nicht gelungen ist, den Frieden zwischen den Nationen zu schern, sondern daß sie sogar an sich selbst eine Kriegsdrohung zwischen den Nationen bilden; 3) daß es in den Ländern, in denen Dank den Fortschritten der Zivilisation Gerichte bestehen, um die Streitigkeiten zwischen den Einzelpersonen beizulegen, diesen Personen nicht erlaubt ist, von der Gewalt und Kraft zur Verhütung ihrer Rechte Gebrauch zu machen; 4) daß die Nationen tatsächlich Gesellschaften von Einzelpersonen und daß das in den nationalen Gemeinden aufgestellte praktische Prinzip auch auf die Gesellschaft der Nationen praktisch anwendbar sein muß — ist der Kongreß der Ansicht, daß beabsichtigt wird, der gegen seitigen Entwicklung in Europa und in der zivilisierten Welt, welche die humane Politik dringend verlangt, es nicht nur für die Großmächte (Großbritannien, Frankreich, Deutschland, Österreich, Russland und Italien), sondern auch für die kleinen Staaten eine dringende Pflicht sei, sich mittels eines Kongresses oder einer Kommission über die Bildung eines internationalen Schiedsgerichtssystems und die Errichtung eines permanenten Tribunals zu verständigen.

Paris, 10. August. Während heute in La Châtre das Standbild der George Sand im Beisein ihrer Familie, zahlreicher Freunde und Bewunderer enthüllt wird, veröffentlicht Edmond Levy den 6. Band ihres Briefwechsels (1870—1876). Wie in den beiden letzten, so findet man auch in diesem Bande mehrere Briefe, die an ihren "Gewalter", den Prinzen Napoleon (Jerome) gerichtet sind und mehr von dem hohen Idealismus der Verfasserin, als von ihrem richtigen Urteil über den Empfänger zeigen. Darum lesen sie sich aber nicht mit geringerem Interesse, wie folgende Auszüge beweisen mögen:

"Trotz Ihrer Augenblicke der Aktion, Ihrer Hoffnungen, Ihres edlen Wollens", schreibt George Sand am 25. November 1870 aus Nahant an den in Pragius weilenden Prinzen, "trotz Ihrer beredten Worte für die stiftliche Freiheit, für Alles, was groß und wahr ist... haben Sie zwanzig Jahre lang gelitten und ich betrachte Sie heute als erlost. Mir ist zu Muthe, als fände ich Sie so wieder, wie ich Sie vor zwanzig Jahren gekannt habe, enttäuscht ge-

gen die Proskriptionen und das künftige Unglück abwendend. Eine Zeit der Ruhe wird kommen, da man Ihnen Worten lauschen wird. Vor dem Richterstuhl der Geschichte werden keine Fesseln Sie mehr binden, und wenn Sie auch nur ein schlichter Bürgermann wären, so wird Ihre Rolle eine klarere und erhabenere sein. Darum halte ich die Aenderungen in der äußeren Lage, welche den Sturz von Kaiserreichs nach sich zieht, nicht als ein Unglück für Sie. Wenn Ihre Dynastie sich hätte festgehalten können, so hätte ich Sie an Stelle Dessen sehen mögen, der uns durch zahlreiche Widersprüche und Schwankungen zu einem schrecklichen Krach führte. Die Republik, die ich nicht mehr erhoffte, hält sich für stark genug, Alles wieder gut zu machen. Gott schütze Sie! Sie ist mein Prinzip und mein Glaube.... Die napoleonische Dynastie hat heute alle Aussichten verloren. Deshalb besser für Sie, mein großer Freund! Wahrscheinlich verfolgt man Sie mit Hoh, Ungerechtigkeit, Verleumdung. Aber was thut das heute? Auch wird man Ihnen vielleicht noch lange als einem Prätendenten misstrauen. Aber was liegt daran, wenn Sie es nicht sind? Die Wahrheit siegt immer und Ihre ungemeinige Haltung wird Ihnen den Platz anweisen, der Ihnen in den Annalen dieser schweren Zeit gebührt."

1. Dezember 1870.

"Ich überlese mit Aufmerksamkeit Ihren Brief. Wir sind über die Thatsache einig; nur habe ich vielleicht nicht die nötige Beachtung den Reden Gambetta's im Juli und der Haltung der Linken angefangen des Krieges geschenkt.... Wir müßten einer Republik würdig sein, wie müssen es werden. Wir machen eine harte Schule durch, um uns die leichten Sitten des Kaiserreichs abzugewöhnen, und wenn das sich noch verschlimmern oder in die Länge ziehen sollte, so würden Sie in uns vielleicht ganz andere Franzosen finden, als wir bisher waren. Das Unglück wird uns sicherlich stählen. Wir werden weniger frivol, weniger skeptisch, weniger liebenswürdig und wahrscheinlich weniger egoistisch sein; ob aber auch besser aufgeklärt über unsere republikanischen Rechte und Pflichten, das ist stellich eine andere Frage. So lange wir in unseren Kreisen von einem uns durch den Zufall geschafften Individuum, sei er Kaiser oder Advokat, uns führen lassen, wird immer der Kultus oder

der Hass des Individiums über die öffentliche Meinung entscheiden. Anderseits sind die Versammlungen langsam und geschwäbig, mit dem Senf beschäftigt, während der Braten brennt. Wie sehe ich mich nach einer regelmäßigen Regierung!.... Vielleicht haben Sie aber Recht, wenn Sie sagen, daß dieser Versuch mißlingen und man bald die Orleans herbeirufen wird. Dann würden wir uns zwanzig Jahre lang in dem alten Kreise hinzudrehen."

Zu den schönsten Briefen dieser Sammlung gehören die an Gustave Flaubert gerichteten, in welchen George Sand ihren jüngeren Freund zu ermutigen und von seinem sowohl allgemein menschlichen, als literarischen und künstlerischen Pessimismus zu holen sucht. Von sich selbst sagt sie (Dezember 1872) mit rührender Bescheidenheit:

"Du bist mit meinen zwei Romanen zufrieden. Das ist mir eine Belohnung. Ich glaube, daß Sie recht sind und das Schweigen, das über meinem Leben waltet (ich habe es selbst gesucht), spricht zu mir mit einer freundlichen Stimme, die mir genügt. Ich habe meinem Ehrengut nicht so hohe Ziele gestellt, wie Du. Du willst für spätere Zeiten schreiben. Was mich betrifft, so glaube ich, daß ich in fünfzig Jahren vollständig vergessen und vielleicht hart verkannt sein werde. Dies ist das Los der Dinge, die nicht auf der höchsten Stufe stehen, und ich habe ja nie geglaubt, daß ich sie erreicht habe. Mein Streben war vielmehr, auf mein Zeitgenossen zu wirken, wenn es auch nur ihrer wenige gewesen wären, und ihnen mein Ideal eines süßen, poetischen Daseins mitzuhelfen. Dieses Ziel habe ich bis zu einem gewissen Punkte erreicht und ich empfinde es als eine Belohnung, daß ich mich Ihnen immer mehr nähre."

Petersburg, 10. August. Die Zusammenziehung des Evolutions-Geschwaders auf der Rhede von Torejund hat schon mehrere Unfälle im Gefolge gehabt. Zwei Torpedoboote hatten einen Zusammenstoß, welcher das eine schwer beschädigte. Am 13. v. M. fiel bei der Einfahrt des Geschwaders aus einem der Schiffe ein Matrose ins Meer; der Kapitän gab das entsprechende Signal und ließ halten. Auf dem Admiralschiff hatte man das Signal nicht bemerkt und gab dem Schiffe das Zeichen zum Abanciren. Da ließ der Kapitän den Matrosen einfach ins Stich und fuhr weiter. Der Kapitän erhielt deshalb einen ersten Beweis mit dem Beifügen, es könne dem Admiral nicht eingesallen, ein Schiff zur Weiterfahrt zu kommandieren, wenn es im Begriffe sei, einen Mann der Besatzung aufzufischen.

Rom, 9. August. Unter dem Titel: "Die Schweizergrenze und das Zollkartell" bringt die "Opzione" einen Artikel, der dem Schweizerischen Schmuggel schonungslos den Krieg erklärt. In der Einleitung heißt es:

"Wir wohnen einem Plebisit der italienischen Presse gegen den schweizerischen Schmuggel bei, wobei wir trotz einiger Übertriebungen nur erfreut sein können. Es bedarf des Sanitäts-Kordons, um die von uns so häufig denunzierte Ausbreitung des Uebels bloßzulegen. Die Wunde des Schmuggels ist in ihrer erschreckenden Nachtheit zum Vorwurf gekommen. Man ist zur Erkenntnis gelangt, daß im Kanton Tessin ein faulenzerndes Theil der Bürgerschaft von dem gegen Italien organisierten Schmuggel lebt; ihr fallen die fetten Gewinne zu, um welche man den italienischen Staat betrügt; den unglücklichen schweizerischen und italienischen Schmugglern aber, welche beide Hochverrat treiben, wieß man nur die übrig gebliebenen Brocken hin von dem unsauberem Bankett. Hart an der Grenze giebt es Cigarren-Fabriken, welche bedeutende Dividenden abwerfen. Den italienischen Finanzen

wird in jeder Weise und Form ungestraft nachgestellt. Um sich einzigermaßen vor den Schlägen der Schmuggler zu schützen, ist Italien genöthigt, die Zollzone auf einen großen Theil der Provinz Como auszudehnen. Die Comasten erheben dagegen laute Klagen, aber die Finanzbehörden müssen ihre Rechte verteidigen. Mehr als eine Zeitung hat uns der Ueberreibung beschuldigt, als wir verlangten, man solle ohne Zollkarte keinen neuen Handelsvertrag mit der Schweiz abschließen; aber wer die Dinge von Weitem voraus sieht, ist gewöhnlich solchen Beschuldigungen ausgesetzt. Hente hat das Unglück der Cholera-Äbberung bewiesen, daß wir durchaus nicht übertrieben sind. Wir begreifen jedes Mißgefühl, jedes billige Zugeständniß, sowie alle Vorkehrungen, welche die Klugheit und die Staatskunst gebieten; aber in dem vorliegenden Falle erscheint uns die unbarmherzigste Härte und Unbedenklichkeit eine absolute Pflicht. Das schlecht erworbene Geld der schweizerischen und italienischen Schmuggler ist das Verbrechen in Permanenz gegen den italienischen Staatshaushalt und gegen die National-Industrie."

### Stettiner Nachrichten.

Stettin, 14. August. Der § 679 der deutschen Zivilprozeßordnung macht dem Gerichtsvollzieher zur Pflicht, wenn bei einer Vollstreckungshandlung

Widerstand geleistet wird, zwei großjährige Männer oder einen Gemeinde- oder Polizeibeamten als Zeugen einzuziehen. In Bezug auf diese Bestimmung hat das Reichsgericht, 2. Strafsenat, durch Urteil vom 9. Mai d. J. ausgeprochen, daß ein Gerichtsvollzieher, welcher bei der Inangriffnahme einer Zwangsvollstreckung unter den obwaltenden Umständen annehmen müßte, daß ihm Widerstand entgegengesetzt werden werde, verpflichtet ist, Zeugen zur Zwangsvollstreckung heranzuziehen. Unterläßt er dies, so ist der ihm bei der Zwangsvollstreckung entgegengesetzte Widerstand nicht strafbar.

— In der am Sonntag, den 10. d. M., im Restaurant "Zum Gutenberg" stattgehabten Versammlung des Stettiner-Bredower Vereins der Tischler wurde unter Anderem mitgetheilt, daß in Folge der im "Reichsgarten" abgehaltenen öffentlichen Tischlerversammlung die Zahl der Mitglieder erstaunlicherweise sich bedeutend vermehrt habe und noch fortwährend Aufnahmegesuche an den Vorstand gerichtet würden. Dem Generalrats Protokoll vom 24. J. II, welches in der Versammlung vorgetragen wurde, entnehmen wir, daß sechs Mitglieder, welche durch außerordentliche Nothfälle (Krankheiten in der Familie, geringer Verdienst u. s. w.) hülfsbedürftig geworden sind, Unterstützungen im Betrage von ca. 170 Mark gewährt sind; zwei anderen wurden die Kosten eines Umzuges von Königsberg nach Berlin, bzw. von Königsberg nach Köln a. Rh. gewilligt. Alle diese Leistungen werden, wie auch der unentgeltliche Rechtschutz bei Prozessen, die Unterstützung bei Maßregelungen von Mitgliedern im Arbeitsverhältnis u. s. w., aus dem wöchentlichen Beitrag von 10 Pfennigen bestritten. Die Krankenkasse gewährt Unterstüzung auf die Dauer von 26 Wochen. Aufnahmemeldungen werden, worauf wiederholz aufmerksam gemacht, von den Herren A. Gehlhoff, Deutschstraße 59, und L. Reimer, Bredow, Vulkanstraße 7c, entgegengenommen.

— (Elysium-Theater.) "Der Hüttenbesitzer", in welchem Herr Berthold Sprocké einen glänzenden Erfolg errungen, wird heute wiederholt und geht außerdem morgen, zum Benefiz für Fräulein Auguste Messert, nochmals in Szene. — Fräulein Messert, die schon durch ihre kindliche Erscheinung außerst sympathisch wirkt, erfreut sich durch ihren Fleiß und ihr Talent mit Recht großer Beliebtheit und dürfte ihre Susanne wohl schwerlich an irgend einem Theater eine geeigneter Vertreterin finden.

### Kunst und Literatur.

Theater für heute. Elysium theater: "Der Hüttenbesitzer." Schauspiel in 4 Akten. Bellavue theater: "Nanon." Komische Operette in 3 Akten.

### Vermischte Nachrichten.

— Über die Ausdehnung der Turnerei in Deutschland macht die "D. Turntg." folgende Angaben: Am 1. Januar 1884 bestanden im deutschen Reich und Deutsch-Oesterreich 2998 Turnvereine, von denen 2655 den großen Bund der deutschen Turnerschaft bildeten. Diese letztere umfaßt eine Mitgliederzahl von 243,677 Mitgliedern, die sich auf 2275 Vereinssorten verteilen. Diese große Masse von Vereinen und Turnern ist in folgender Weise organisiert. Nach geographischen Grundsätzen ist Deutschland und Deutsch-Oesterreich in 17 Kreise getheilt. Jeder dieser Kreise zerfällt wieder in eine Anzahl von Gauen, deren Verwaltung nach einheitlichen Geschäftspunkten geregelt ist.

Memmingen, 9. August. Da dem hier verhandelten Bierpinscher-Prozeß lautet das Urteil: 26 Angeklagte werden zu 20 Tagen bis 3 Monaten Gefängnis und 200 bis 1000 M. Geldstrafe oder für je 10 M. 1 Tag Gefängnis, 2 Angeklagte zu je 180 M. Geldstrafe oder Haft, 2 Angeklagte zu 100 bis 200 Mark Geldstrafe oder Gefängnis, 1 Angeklagter zu 5 Monaten Gefängnis, 2 Angeklagte zu 10 Tagen bis 8 Monaten Gefängnis und 750 M. Geldstrafe, sowie zu den Kosten verurtheilt. Die Surrogate werden eingezogen.

— Zu dem dritten deutschen Gabelsberger Stenographentag, welcher, wie bereits gemeldet, vom 16. bis 18. d. M. in Berlin abgehalten wird, entsendet Dänemark in der Person des Direktors im stenographischen Bureau der Landesvertretung, Herrn Desso, einen der noch wenigen lebenden Schülern des Systems Erstdlers. Aus Finnland kommt Frhr. v. Palmén (Helsingfors), aus

Ungarn kommt Prof. Bezenec, welcher im Auftrage der bulgarischen Regierung dort ein stenographisches Bureau konstituierte. Prof. Marlowitz wird Ungarn vertreten, während Deutsch-Oesterreich in erster Linie außer dem früher angeführten f. l. Oberleutnant Leinur die in der stenographischen Welt bekannten Herren Rossi und Zwierzina schickt. Aus Prag, dem derzeitigen Bundes-Vorort, kommt der Vorsitzende des dortigen deutschen Vereins, Prof. Urey. Aus der Schweiz sind bis jetzt Major Kaspar Suter und Kaufmann Sohn angemeldet. Die von Italien bereits angekündigte Repräsentanten haben mitgetheilt, daß die durch die Cholera-Äbberung verschwerten Reiseverhältnisse sie am Besuch des Stenographentages behindern dürften. Auch Griechenland und Rumänien werden auf dem Kongreß vertreten sein. Das Bureau des Kongresses wird vom 15. d. M. Nachmittags 3 Uhr ab, im Architektenhaus etabliert sein. Vorher erhebt jed. Auskunft der Ministerialsekretär E. Uhl, Bülowstraße 8.

— Während des Schützenfestes in Lauban in Schlesien schlug ein Blitzstrahl in das Schützenhaus, wo Hunderte sich vor dem drohenden Regen zusammengedrängt hatten, betäubte vier Personen, fuhr dann aus der Ladefuge am Klingelbahn entlang, nach der Bude des Zielers, betäubte ihn und seine Tochter und entlud den daneben stehenden Königsbölker.

— Eine interessante Handschrift Grillparzers veröffentlicht die leiste Nummer der "Mittheilungen für Autographensammler" im Facsimile. Es ist ein Liebesgedicht, welches nach der Mittheilung des Herausgebers aus der Zeit stammt, da das Poeten Leiden schafft für Katharina Fröhlich den Höhepunkt erreicht hatte. Das Gedicht endet mit den Versen an die Geliebte:

O Dir erbleigest mir nicht!  
Dir röhret die heimliche Stunde,  
Mein jungfräuliches Weib,  
Führ' ich zur Hütte Dich Dich!

Hinterher hat aber der Poet, wie die Rücksicht des Blattes beweist, aufgerechnet, wie viel zur Ausstattung der "Hütte" gehört, und er verzichtete darauf, die Pointe seines Gedichtes in die Pariser zu übersezten. Auf der zweiten Seite des interessanten Blätters nämlich hat der Dichter den Gedanken einer zukünftigen Wohnung notiert. Er beginnt: 2 Bänke, 2 Hängeläuse, 2 Betten, größerer Gattung, 1 Trumeaufstel, 1 Tischel, 1 Schafessel, 2 Speisestafel in der Küche u. s. w., ja sogar 3 Spindäpfe hat er nicht vergessen. Bekanntlich mußte der Poet dem kühn beruhenden Hausherrn weichen — Grillparzer ist unvermählt gestorben.

— (Bartholender Gläubiger.) Esaias Tegner, der Sänger der "Frithiofsage", war als Mensch eine der zartfühlendsten und rücksichtsvollsten Naturen. Als junger Student ging er einmal mit einem Kommilitonen in den Aalagen der Universität Lund spazieren. Plötzlich saß er seinem Freund bestig am Arm und zog ihn unter allen Zeichen der Verlegenheit in einen Seitenweg. "Was gibst es denn?" fragte Leiterer verwundert. — "Sahst Du nicht den Doktor G. kommen?" — "Nun ja, aber was für einen Grund hast Du, ihm auszuweichen? Hast Du ihm etwa Geld schuldig?" — "Wo denktst Du hin! Im Gegenthil, ich habe ihm eine kleine Summe vorgeschenken, die er mir noch nicht zurückzahlen konnte, und da dachte ich, mein Anblick könnte ihm vielleicht peinlich sein."

— (Die Wette.) Jörg: "So, so, Bläß, Du hast's g'schafft!" Das hätt i jetzt an net von Dir denkt! — Bläß: "Ha weischt, Jörg, des ischt eigentlich nur a Spaß. I hab' nämlich mit em Franzl um 10 M. Bier g'spielt, wer die größte Dummkheit zamebringt. Jetzt hab' i halt a Weib g'sommne; des macht mir der Franzl g'schiss net nach, und dia zehn M. han i nu g'sonne."

### Telegraphische Depeschen.

Wien, 13. August. Wie das "Fremdenblatt" meldet, wird Graf Kalnoky demnächst dem Fürsten Bismarck in Varzin einen Besuch abstatten.

Copenhagen, 13. August. Der Großherzog und die Großherzogin von Baden trafen gestern Nachmittag, von Helsingborg kommend, auf dem königlichen Schiffe "Danebrog" hier ein und wurden von dem Könige und dem Kronprinzen empfangen. Das Dine nehmen desgleichen heute bei dem Könige ein. Die Reise führt über Korsör nach Kiel und findet Abends statt.

Petersburg, 12. August. Heute früh nahm der Kaiser die Parade über die im Lager von Krausnitz vereinigten Truppen ab. Letztere waren zu derselben plötzlich alarmiert worden. Mittags fand in dem kaiserlichen Zelte ein Dejeuner statt, an welchem die kaiserliche Familie, die zu den Manövern kommandirten ausländischen Offiziere, sowie der deutsche Botschafter, General v. Schweinitz, teilnahmen.

Belaterinsslaw, 12. August. In der Nacht vom 10. bis 11. d. M. sind in Alexanderrowsk, an der Lohwoje-Sabstropoler Bahn, mehrere Bahnhöfe und Werkstätten abgebrannt.

London, 12. August. General Earle hat seinen Urlaub abgekürzt und wird morgen London verlassen, um nach Egypten zurückzufahren.

Nachrichten aus Assuan zufolge sind dort heute Befehle eingegangen, in Wadi-Halfa ein Lager für ein englisches Regiment vorzubereiten. Nach Wadi-Halfa wird für 700 Pferde Fourage gefunden.

London, 13. August. Ein Telegramm des Reuter'schen Bureaus aus Shanghai von heute bestät